

4EME DIMANCHE DE CAREME

4ème — DIMANCHE DE CAREME

INTROIT

Réjouis-toi, Jérusalem et rassemblez-vous, vous tous qui l'aimez. Réjouissez-vous dans la joie, vous qui fûtes dans la tristesse ; afin que tous, vous exultiez et soyez rassasiés aux sources de votre consolation.

Je me réjouis de ce qui m'a été dit : dans la maison du Seigneur, nous irons.

IN. V

L Ae-tá- re * Ie-rú-sa-lem : et convén- tum fá- ci- te ómnes qui di- lí-gi- tis é- am : gau- dé-te cum lae- tí- ti- a, qui in tristí- ti- a fu- í- stis : ut exsulté- tis, et sa-ti- é- mi- ni ab u- bé- ri- bus conso- la- ti- ó- nis vé- strae.

Ps. Laetá-tus sum in his quae dícta sunt mí-hi : in dómum

Dómi-ni í-bimus.

Gló-ri-a Pátri. E u o u a e.

OFFERTOIRE

Louez le Seigneur, car il est bon ; chantez un psaume à son nom car il est doux : tout ce qu'il veut, il le fait au ciel et sur la terre.

OF. II

L Audá-te * Dómi- num, qui- a be- ní- gnus est : psál- li- te nó- mi- ni e- ius, quó- ni- am su- á- vis est : ómni- a quaecúmque vó- lu- it, fe- cit in cae- lo et in ter- ra.

Ps. 134, 3, 6

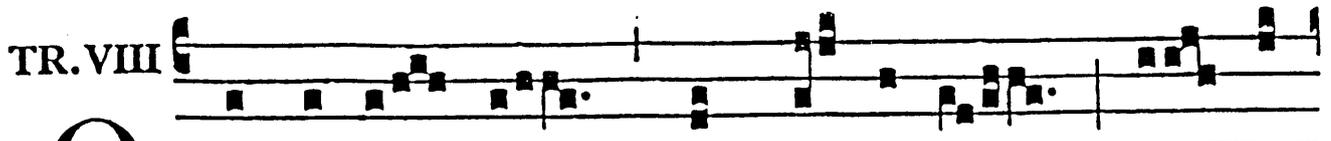
Grad.
7.

L Ae-tá-tus sum * in his quae dí-cta sunt
 mhi : in dómum Dómi-ni í-
 bi-mus. √. Fí-at pax in virtú-te
 tú-a : et abundán-ti-a * in tú-
 ri-bus tú-is.

GRADUEL

Je me suis réjoui de
 ce qui m'a été dit :
 dans la maison du
 Seigneur nous irons.

Que la paix soit dans
 ta force et
 l'abondance dans tes
 fortifications.

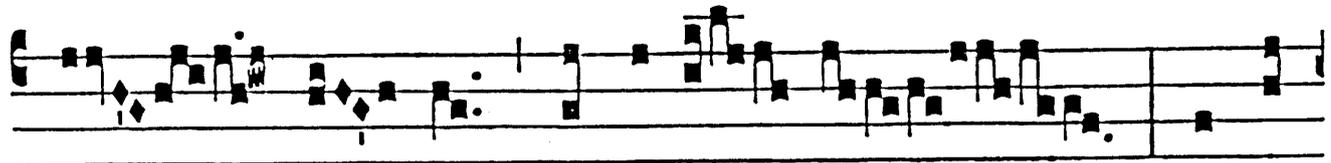


Q

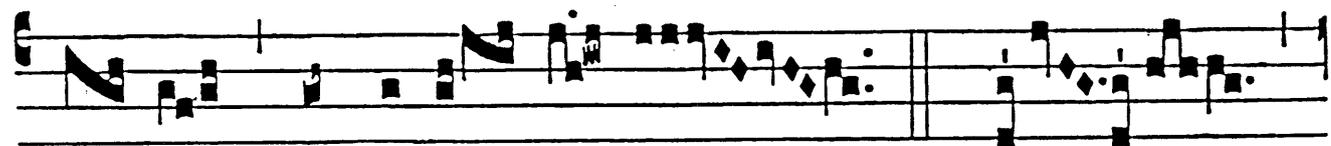
UI confi- dunt * in Dó-mi-no, sic- ut



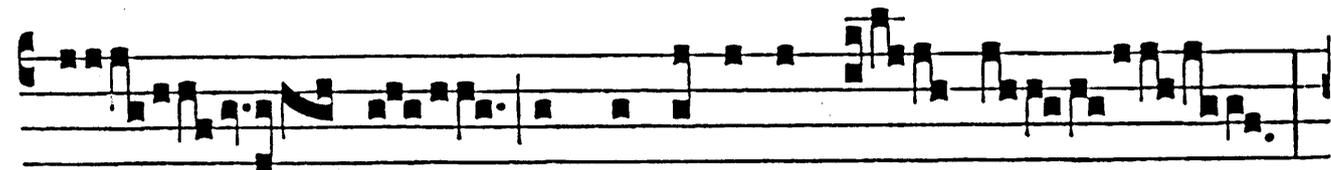
mons Si- on : non commové-



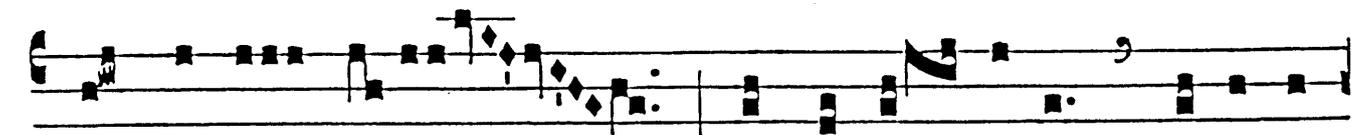
bi- tur in aetér- num, qui há-



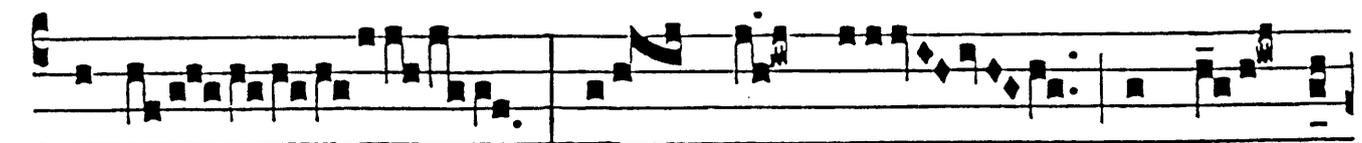
bi- tat in le-rú- sa- lem. ∇. Mon-



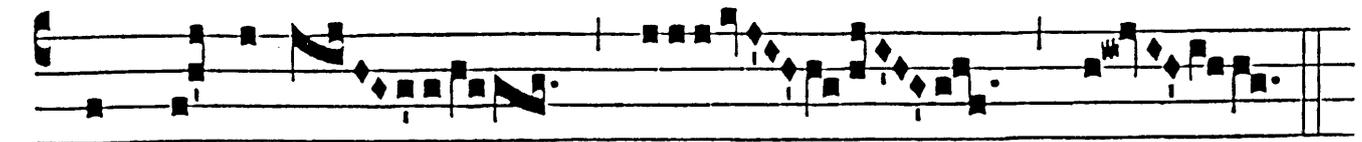
tes in circú- i-tu e- ius :



et Dómi- nus in circú- i-tu pópu- li



sú- i, ex hoc nunc et us-que



in saé-cu-lum.

TRAIT

Ceux qui se confient dans le Seigneur (sont) comme le Mont Sion. Il ne sera ébranlé jamais, celui qui habite en Jérusalem.

Des montagnes (sont) autour d'elle, et le Seigneur autour de son peuple, maintenant et à jamais.

COMM

Jérusalem, qui est bâtie comme une cité compacte et bien ordonnée ! C'est là que montèrent les tribus du Seigneur, pour louer votre nom, Seigneur.

CO. IV



E-rú-sa-lem, * quae ae-di-fi-cá-tur ut cí-vi-tas,
 cú-jus parti-ci-pá-ti-o é-jus in id-ípsum : illuc e-nim
 ascendé-runt trí-bus, trí-bus Dómi-ni, ad con-
 fi-téndum nó-mi-ni tú-o, Dómi-ne.

Ps. 121, 1. 2. 5. 6. 7. 8. 9

COMMUNION

ANTIENNE

Jérusalem, bâtie comme une ville dont toutes les parties ensemble font corps, c'est là que montent les tribus, les tribus du Seigneur, pour célébrer ton nom, Seigneur.

PSAUME

L'antienne, tirée du psaume 121, salue en Jérusalem un mystère d'unité, le haut-lieu du rassemblement du peuple de Dieu. C'était la prophétie du rassemblement de tous les fils de Dieu en un seul corps, que l'Eglise réalise chaque jour dans la communion eucharistique.

1. O ma joie quand on m'a dit :
Allons à la maison du Seigneur ! ►

- R 2. Et maintenant s'arrêtent nos pas dans tes portes, Jérusalem !
3. Jérusalem, bâtie comme une ville où tout ensemble fait corps,
4. c'est là que montent les tribus, les tribus du Seigneur,
Pour célébrer, selon la règle en Israël, le nom du Seigneur,
5. en ce lieu où siège la justice, et la maison de David.
6. Appelez de beaux jours sur Jérusalem : paix à tes tentes !
7. Adviennent de beaux jours dans tes murs : paix à tes châteaux !
8. Pour l'amour de mes frères, de mes amis, laisse-moi dire : paix sur toi !
9. Pour l'amour de la maison du Seigneur, je prie pour ton bonheur.

Gloire au Père, au Fils et au Saint-Esprit.
Comme il était au commencement, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

REPRISE DE L'ANTIENNE

COMMUNION

ANTIENNE (Psaume 121, 3-4)

Jérusalem, quae aedificatur ut civitas, cujus participatio ejus in idipsum : illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini : ad confitendum nomini tuo, Domine.

PSAUME 121 (Ton 4 E)



1. Laetatus sum in his quae dicta sunt mihi : * In domum
 Domini i-bimus.

- R 2. Stantes erant pedes nostri, in atriis tuis, Jérusalem.
3. Jérusalem, quae aedificatur ut civitas : cujus participatio ejus in idipsum.
4. Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini : testimonium Israël ad confitendum nomini Domini.
5. Quia illic sederunt sedes in judicio, sedes super domum David.
6. Rogate quae ad pacem sunt Jérusalem : et abundantia diligentibus te.
7. Fiat pax in virtute tua : et abundantia in turribus tuis.
8. Propter fratres meos et proximos meos, loquēbar pacem de te :
9. Propter domum Domini Dei nostri, quaesivi bona tibi.

Glória Patri, et Filio, * et Spiritui Sancto.
Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

REPRISE DE L'ANTIENNE